

ALLOCUTION DE M. VALÉRY GISCARD D'ESTAING A L'OCCASION DE LA PRÉSENTATION DES VOEUX DU CORPS DIPLOMATIQUE, PARIS, PALAIS DE L'ÉLYSÉE, LE JEUDI 3 JANVIER 1980

3 JANUARY 1980 - SEUL LE PRONONCÉ FAIT FOI

MONSIEUR LE NONCE,

- MESDAMES ET MESSIEURS LES AMBASSADEURS,

- JE VOUS REMERCIE, MONSIEUR LE DOYEN DU CORPS DIPLOMATIQUE, DES VOEUX QUE VOUS VENEZ D'EXPRIMER AU NOM DE CELUI-CI.

- C'EST LA PREMIÈRE FOIS QU'IL VOUS REVIENT PERSONNELLEMENT DE LE FAIRE. MAIS EN TOUCHANT LE SOL DE NOTRE PAYS, VOUS AVEZ ÉTÉ FRAPPÉ D'UNE GRÂCE PARTICULIÈRE QUI A FAIT DE VOUS, D'UN SEUL COUP, LE DOYEN DU CORPS DIPLOMATIQUE, CECI EN RAISON DES LIENS PARTICULIERS QUI UNISSENT LA FRANCE À L'ÉGLISE.

- SOYEZ ASSURÉ QUE J'EN AI APPRÉCIÉ L'INSPIRATION ET QUE J'AI ÉTÉ SENSIBLE À L'ÉVOCATION QUE VOUS AVEZ FAITE DU RÔLE EXEMPLAIRE DE LA FRANCE EN CE QUI CONCERNE, NOTAMMENT, LES DROITS DE L'HOMME ET L'ACCUEIL DES RÉFUGIÉS. DE MÊME, JE PARTAGE LES SENTIMENTS EXPRIMÉS PAR LE PAPE JEAN PAUL II DANS SON MESSAGE POUR LA CÉLÉBRATION DE LA JOURNÉE DE LA PAIX LORSQU'IL APPELLE CHACUN DE NOUS À RECONNAÎTRE ET RESPECTER LA VÉRITÉ AFIN DE FORTIFIER LES MOYENS DE LA PAIX.\

JE VEUX, À MON TOUR ET SELON L'USAGE, VOUS ADRESSER MES VOEUX.

- J'EN FORME, D'ABORD, POUR CHACUN D'ENTRE VOUS, POUR VOS FAMILLES, POUR LE SUCCÈS DE VOTRE MISSION ET, NOTAMMENT, POUR LES LIENS AMICAUX QUE VOTRE SÉJOUR TISSE ENTRE VOUS-MÊMES ET LA POPULATION FRANÇAISE.

- À TRAVERS VOUS, MES VOEUX S'ADRESSENT AUX ÉTATS, AUX GOUVERNEMENTS ET AUX PEUPLES QUE VOUS REPRÉSENTEZ. JE VOUS DEMANDE D'ÊTRE MON INTERPRÈTE AUPRÈS DES CHEFS_D_ÉTAT QUI VOUS ONT ACCRÉDITÉES AUPRÈS DE MOI POUR LEUR TRANSMETTRE L'EXPRESSION DE MA TRÈS HAUTE CONSIDÉRATION.

- JE VOUS DEMANDE AUSSI D'ÊTRE, AUPRÈS DE VOS PEUPLES, CELUI DU PEUPLE FRANÇAIS, FIDÈLE DANS SES AMITIÉS, RESPECTUEUX DE VOS DIVERSITÉS, SOLIDAIRE PARFOIS DANS VOS ÉPREUVES.

- JE VOUS DEMANDE, ENFIN, DE VOUS FAIRE, AUPRÈS DE VOS ÉTATS, PUISQUE CECI EST LA TRADITION DE NOTRE DIPLOMATIE, LES PORTEURS DU MESSAGE DE CONSIDÉRATION ET D'AMITIÉ QUE LA FRANCE LEUR ADRESSE.\

LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE QUE VOUS REPRÉSENTEZ ICI A, PLUS QUE JAMAIS, BESOIN DE PAIX, DE COMPRÉHENSION MUTUELLE ET DE COOPÉRATION.

- CES OBJECTIFS NE PEUVENT ÊTRE ATTEINTS QUE PAR LE RESPECT : RESPECT, D'ABORD, ET CELA DEVRAIT ALLER DE SOI, DE L'INDÉPENDANCE NATIONALE ET DE LA SOUVERAINETÉ DE CHACUN DE NOS ÉTATS £ MAIS AUSSI RESPECT DE LEUR PERSONNALITÉ ET DE LEURS OPTIONS POLITIQUES ET SOCIALES £ RESPECT DES LÉGITIMES ASPIRATIONS DE NOS PEUPLES AUXQUELS IL REVIENT DE DÉTERMINER EUX-MÊMES, ET EUX SEULS, LEUR DESTIN £ RESPECT, ENFIN, DES RÈGLES ET DES PRINCIPES QUE NOTRE COMMUNAUTÉ S'EST DONNÉS POUR AIDER À LA BONNE MARCHÉ DES RAPPORTS INTERNATIONAUX. CES RÈGLES ET CES PRINCIPES NE CONSTITUENT PAS DES PRATIQUES SURANNÉES, NI UN CODE ÉLABORÉ AU PROFIT EXCLUSIF D'UN GROUPE RESTREINT D'ÉTATS. AU CONTRAIRE. PARCE QUE LEUR OBJET EST LA PROTECTION, ILS BÉNÉFICIENT AU PLUS GRAND NOMBRE, C'EST-À-DIRE À TOUS CEUX QUE LA FAIBLESSE DE LEURS RESSOURCES OU DE LEURS MOYENS DE DÉFENSE REND PLUS SPÉCIALEMENT VULNÉRABLES.\

IL S'AGIT, D'ABORD, DE METTRE FIN AUX AFFRONTÉMENTS QUI, DANS CERTAINES RÉGIONS DE NOTRE PLANÈTE - JE PENSE, EN PARTICULIER, À LA PÉNINSULE INDOCHINOISE `SUD-EST ASIATIQUE ` CAMBODGE` - INFLIGENT DE LOURDES ET PARFOIS TRAGIQUES ÉPREUVES AUX POPULATIONS. ELLES SONT LES VICTIMES INNOCENTES D'UNE HISTOIRE QU'ELLES SUBISSENT ET À LAQUELLE ELLES NE CONTRIBUENT QUE PAR LEUR DÉTRESSE, LEURS SOUFFRANCES ET LEURS DEUILS.

- IL S'AGIT, ENSUITE, DE SUSCITER LES VOIES D'UN DIALOGUE QUI PERMETTE DE SURMONTER LES ANTAGONISMES. JE PENSE AU PROCHE-ORIENT OU L'ASPIRATION DES ETATS ET DES PEUPLES A LA PAIX, PAR LA RECONNAISSANCE DES DROITS LEGITIMES DE CHACUNE DES PARTIES, DEMEURE INSATISFAITE. J'OBSERVE, EN REVANCHE, QUE LA VOLONTE DE NOUER ET D'ENTREtenir LE DIALOGUE A FINALEMENT OUVERT LES PERSPECTIVES D'UN REGLEMENT DU PROBLEME AU ZIMBABWE `RHODESIE` QUI MAINTENAIT, EN AFRIQUE AUSTRALE, UN FOYER DANGEREUX DE TENSIONS.\

IL S'AGIT, ENFIN, DE NOUS EFFORCER DE METTRE EN_OEUVRE, DANS LE RESPECT DU DROIT A LA SECURITE DE CHAQUE ETAT, UNE LIMITATION EFFECTIVE DES ARMEMENTS. CELA SUPPOSE LA CONFIANCE.

- MAIS COMMENT INSTAURER OU CONSOLIDER LA CONFIANCE SI SUBSISTENT DES TENSIONS OU SI APPARAISSENT DE NOUVELLES MENACES A LA STABILITE ? LA FRANCE EST ATTACHEE A LA POLITIQUE DE DETENTE A LAQUELLE ELLE NE VOIT PAS DE SUBSTITUT. ELLE A CONTRIBUE A LA PROMOUVOIR EN EUROPE. ELLE EN A ESTIME NECESSAIRE L'ELARGISSEMENT AUX AUTRES REGIONS DU MONDE EN AFFIRMANT QUE LA DETENTE, POUR EXERCER PLEINEMENT SES EFFETS, NE PEUT ETRE QUE GLOBALE.

- ELLE VEILLE AUSSI A SON APPROFONDISSEMENT, DANS LA PERSPECTIVE DE LA REUNION DE MADRID `CSCE`.\

LA MENACE QUI PESE SUR NOS ETATS, NOS SOCIETES ET NOS PEUPLES NE TIENT PAS SEULEMENT A L'ACCUMULATION DES ARMEMENTS, AUX RIVALITES OU AUX AMBITIONS £ ELLE RESULTE AUSSI DU DEREGLEMENT DES RELATIONS ECONOMIQUES INTERNATIONALES. NOUS SAVONS QUE S'EXPRIMENT DES ASPIRATIONS VERS DAVANTAGE DE JUSTICE ET DE BIEN-ETRE £ NOUS EN RECONNAISSONS LA LEGITIMITE EN ENCOURAGEANT CE QUI PEUT CONDUIRE A UN DIALOGUE MONDIAL ET EN MAINTENANT UN EFFORT IMPORTANT DE COOPERATION. MAIS COMMENT UN NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE POURRAIT-IL ETRE INSTAURE SI NOUS DEVONS SANS CESSE PARER AU PLUS PRESSE ET FAIRE_FACE A DES SITUATIONS DE CRISE.

- DANS UN MONDE DOMINE PAR L'INCERTITUDE DU LENDEMAIN, NUL NE PEUT ETRE EPARGNE. TOUT EFFORT S'EPUISE EN VAIN. C'EST POURQUOI NOUS DEVONS, PLUS QUE JAMAIS, FAIRE PREUVE D'IMAGINATION, DE SOLIDARITE, MAIS AUSSI DE DETERMINATION DANS NOTRE _RECHERCHE ET NOS PROPOSITIONS DE NOUVEAUX CONCEPTS EN_VUE D'UNE ORGANISATION PLUS RATIONNELLE ET PLUS JUSTE DES RAPPORTS ENTRE NOS ETATS.

- NOUS APERCEVONS EN EFFET QUE CERTAINS DES CONCEPTS SUR LESQUELS ONT ETE FONDEES LES RELATIONS INTERNATIONALES, AU LENDEMAIN DE LA GUERRE, ET DANS DES SITUATIONS DE FAIT QUI ONT ETE PROFONDEMENT MODIFIEES DEPUIS, ONT PERDU DE LEUR EFFICACITE. IL FAUT ETRE CAPABLE D'EN RECHERCHER, D'EN PROPOSER, ET D'EN FAIRE RECONNAITRE DE NOUVEAUX, SI L'ON VEUT EVITER QUE NE RESSURGISSENT LES VIEUX DEMONS QUI ONT SI LONGTEMPS TORTURE L'HUMANITE : CEUX DU DESORDRE ET DE LA FORCE.

- LA COMMUNAUTE_EUROPEENNE, NOTAMMENT, S'Y EFFORCE. POURSUIVANT SA PROPRE CONSTRUCTION, MALGRE LES DIFFICULTES QUE RENCONTRE CHACUN DE SES MEMBRES, ELLE A RECEMMENT CONFIRME L'ENGAGEMENT QUI LA LIE A 58 PAYS D'AFRIQUE, DES CARAIRES ET DU PACIFIQUES `ACP` £ EN_OUTRE, ELLE DEVELOPPE REGULIEREMENT SES RELATIONS AVEC LES AUTRES REGIONS DU MONDE ET, NOTAMMENT, L'ASIE DU SUD-EST ET L'AMERIQUE LATINE. CONFORMEMENT A LA TRADITION CONSTANTE DE NOS ETATS, NOUS ENTENDONS MANIFESTER AINSI OUVERTURE ET SOLIDARITE.\

MONSIEUR LE NONCE, MESDAMES ET MESSIEURS LES AMBASSADEURS, VOUS AVEZ RAPPELE A L'INSTANT QUE LA FINALITE DE TOUTE ORGANISATION SOCIALE EST DE SERVIR LES HOMMES QUI LA COMPOSENT.

- EN REGARDANT LE MONDE AUTOUR DE NOUS, POUVONS-NOUS AFFIRMER QUE CET OBJECTIF FONDAMENTAL SOIT EFFECTIVEMENT SATISFAIT ? QUI AUJOURD'HUI OSERAIT LE DIRE ? TROP DE SOUFFRANCES, TROP D'INEGALITES, TROP DE DROITS BAFOUES OU IGNORES, TROP D'INSECURITE VIENNENT NOUS RAPPELER L'ECART QUI SEPRE LES PRINCIPES AUXQUELS NOUS AVONS ADHERE ET LA REALITE DES SITUATIONS DE NOTRE PLANETE.

C'EST POURQUOI JE CONCLUIS EN FORMULANT UN VOEU QUI LES REUNISSE TOUTS : MON VOEU

- C'EST POURQUOI JE CONCLURAI EN FORMULANT UN VŒU QUI LES RÉSUME TOUS : MON VŒU EST QUE CHACUN DE NOS ÉTATS, DANS SON ACTION PROPRE, ET QUE NOTRE COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE, POUR CE QUI CONCERNE NOS EFFORTS COLLECTIFS, PLACENT AU PREMIER RANG DE LEURS PRIORITÉS LE RESPECT ET LA PROMOTION DE LA DIGNITÉ DE L'HOMME.

- SERVIR LA DIGNITÉ DE L'HOMME ET ASSURER LA PAIX.

- CE SONT MES VŒUX ET CEUX QUE LA FRANCE ADRESSE À LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE POUR L'ANNÉE 1980.\